

# Uradni list

## Evropske unije

L 120



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 55

5. maj 2012

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

## UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 383/2012 z dne 4. maja 2012 o določitvi tehničnih zahtev v zvezi z vozniškimi dovoljenji, ki vključujejo medij za shranjevanje (mikročip) <sup>(1)</sup> ..... 1

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 384/2012 z dne 4. maja 2012 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 12

## SKLEPI

2012/241/EU:

- ★ Sklep Sveta z dne 2. maja 2012 o imenovanju avstrijskega nadomestnega člana Odbora regij ..... 14

2012/242/EU:

- ★ Sklep Sveta z dne 2. maja 2012 o imenovanju španskega nadomestnega člana Odbora regij 15

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

**Popravki**

- ★ **Popravek Sklepa Komisije 2011/638/EU z dne 26. septembra 2011 o referenčnih vrednostih za brezplačno dodeljevanje pravic do emisije toplogrednih plinov operatorjem zrakoplovov v skladu s členom 3e Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 252, 28.9.2011) ..... 16**



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 383/2012

z dne 4. maja 2012

## o določitvi tehničnih zahtev v zvezi z vozniškimi dovoljenji, ki vključujejo medij za shranjevanje (mikročip)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vozniških dovoljenjih <sup>(1)</sup> in zlasti člena 1(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2006/126/ES zagotavlja splošen vzorec, po katerem morajo države članice izdajati vozniška dovoljenja, ki vključujejo neobvezen medij za shranjevanje (mikročip).
- (2) Vključitev takega mikročipa v vozniško dovoljenje naj bi državam članicam omogočila dodatno izboljšanje ravni zaščite pred goljufijami. Taka obdelava osebnih podatkov se mora izvajati v skladu s predpisi Unije, ki so med drugim določeni v Direktivi 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov <sup>(2)</sup>.
- (3) Če se države članice odločijo za vključitev mikročipa v vozniško dovoljenje, morajo pri njegovi tehnični vključitvi izpolnjevati nekatere zahteve in standarde, da bi se zagotovila interoperabilnost in zadosten odpor proti goljufijam.
- (4) Za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip, je treba izvesti postopek EU-homologacije, da se preveri, ali izpolnjujejo navedene zahteve. Postopek EU-homologacije se ne sme izvajati za vozniška dovoljenja, ki ne vključujejo mikročipa.

(5) Tehnične zahteve, ki veljajo za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip, morajo temeljiti na mednarodno dogovorjenih tehničnih standardih, zlasti na standardu serije 18013 Mednarodne organizacije za standardizacijo/ Mednarodne elektrotehniške komisije (ISO/IEC), ki vzpostavlja okvir za obliko in podatkovno vsebino vozniškega dovoljenja, ki je v skladu s standardom ISO.

(6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Odbora za vozniška dovoljenja –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

## Člen 1

## Področje uporabe

Ta uredba se uporablja za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip in so bila izdana v skladu z Direktivo 2006/126/ES.

## Člen 2

## Splošne zahteve

1. Mikročip in podatki, ki jih ta vsebuje, vključno z neobveznimi ali dodatnimi informacijami, so v skladu z določbami Priloge I k tej uredbi.
2. Na mikročip se shranijo usklajeni podatki o vozniškem dovoljenju iz odstavka I.2.1 Priloge I.
3. Države članice se, preden na mikročip vozniškega dovoljenja shranijo dodatne podatke iz odstavka I.2.2 Priloge I, posvetujejo s Komisijo.

## Člen 3

## Veljavni standardi

Seznam veljavnih standardov za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip, je naveden v Prilogi II k tej uredbi.

<sup>(1)</sup> UL L 403, 30.12.2006, str. 18.

<sup>(2)</sup> UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

**Člen 4****Postopek za EU-homologacijo**

Za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip, je treba v skladu z določbami iz Priloge III k tej uredbi izvesti postopek EU-homologacije.

**Člen 5****Certifikat o EU-homologaciji**

1. Ko so izpolnjene vse ustrezne določbe o EU-homologaciji v zvezi z vozniškim dovoljenjem, ki vključuje mikročip, v skladu s členi 2, 3 in 4 te uredbe, države članice proizvajalcu ali njegovemu predstavniku izdajo certifikat o EU-homologaciji.

2. Država članica lahko po potrebi, zlasti za zagotovitev skladnosti z določbami iz te uredbe, prekliče izdan certifikat o EU-homologaciji.

3. Certifikati o EU-homologaciji in obvestilo o njihovem preklicu morajo biti v skladu z vzorcem iz Priloge IV k tej uredbi.

4. Komisija mora biti obveščena o vseh izdanih ali preklicanih certifikatih o EU-homologaciji. V primeru preklica se navede podroben razlog.

Komisija obvesti države članice o vsakem preklicu EU-homologacije.

5. Certifikati o EU-homologaciji, ki jih izdajo države članice, se vzajemno priznavajo.

**Člen 6****Enotne kontaktne točke**

1. Vsaka država članica imenuje organ ali telo, ki opravlja nalogo enotne kontaktne točke za zagotavljanje informacij o

vozniških dovoljenjih, ki vključujejo mikročip. Enotna kontaktna točka sprejme potrebne ukrepe v zvezi z varstvom podatkov.

2. Države članice sporočijo Komisiji v treh mesecih po začetku veljavnosti te uredbe ime in kontaktne podatke enotne kontaktne točke, določene v skladu z odstavkom 1. Države članice nemudoma sporočijo Komisiji kakršne koli spremembe v zvezi s tem.

3. Komisija predloži državam članicam seznam imenovanih enotnih kontaktnih točk in ga vzdržuje.

**Člen 7****Zaščitna klavzula**

1. Če država članica vedno znova ugotovi, da večje število vozniških dovoljenj, ki vključujejo mikročip, ni v skladu s to uredbo, to sporoči vsem enotnim kontaktnim točkam, nadzornemu organu iz Direktive 95/46/ES in Komisiji. Pri tem navede ustrezno številko certifikata o EU-homologaciji v zvezi s temi vozniškimi dovoljenji ter opis neskladnosti.

2. Država članica, ki je izdala ta vozniška dovoljenja, nemudoma preuči težavo in sprejme ustrezne ukrepe za njihovo odpravo, vključno s preklicem certifikata o EU-homologaciji, če je to potrebno.

**Člen 8****Začetek veljavnosti**

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. maja 2012

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO

## PRILOGA I

**Splošne zahteve za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip**

Splošne zahteve za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip iz te priloge, temeljijo na mednarodnih standardih, zlasti standardih ISO/IEC serije 18013. Vključujejo:

- specifikacije za mikročip in logično strukturo podatkov na mikročipu,
- specifikacije za usklajene in dodatne podatke, ki jih je treba shraniti, in
- specifikacije v zvezi z mehanizmi varstva podatkov za digitalno shranjene podatke na mikročipu.

## I.1 KRATICE

Kratice	Pomen
AID	Identifikator aplikacije
BAP	Osnovna zaščita dostopa
DG	Podatkovna skupina
EAL 4+	Certifikat Evaluation Assurance Level 4 Augmented
EF	Elementarna datoteka
EFID	Identifikator elementarne datoteke
eMRTD	Strojno berljivi potovalni dokumenti
ICC	Kartica z integriranim vezjem
ISO	Mednarodna organizacija za standardizacijo
LDS	Logična struktura podatkov
PICC	Brezkontaktna kartica z integriranim vezjem
PIX	Lastniška razširitev identifikatorja aplikacije
RID	Registrirani identifikator aplikacije
SOD	Varnostni objekt dokumenta

## I.2 PODATKI, SHRANJENI NA MIKROČIPU

## I.2.1 Usklajeni obvezni in neobvezni podatki o vozniskem dovoljenju

Na mikročip se shranijo usklajeni podatki o vozniskem dovoljenju iz odstavka 3 Priloge I k Direktivi 2006/126/ES. Če se država članica odloči, da bo v podatke o vozniskem dovoljenju vključila postavke, ki so v odstavku 3 Priloge I k Direktivi 2006/126/ES označene kot neobvezne, te postavke shrani na mikročip.

## I.2.2 Dodatni podatki

Po posvetovanju s Komisijo lahko države članice shranjujejo dodatne podatke, če to v nobenem primeru ne posega v izvajanje Direktive 2006/126/ES.

Države članice, ki nameravajo vključiti dodatne podatke, predložijo Komisiji natančne informacije o vrsti dodatnih podatkov in razlogih za shranjevanje takih podatkov na mikročip. Komisija te informacije preuči in po potrebi poda mnenje, in sicer ob upoštevanju zahtev iz te priloge in po posvetovanju z delovno skupino, vzpostavljeno v skladu s členom 29 Direktive 95/46/ES. Če je ustrezno, Komisija v svojem mnenju prav tako navede, ali je treba dodatne podatke shraniti v aplikacijo voznškega dovoljenja EU ali v drugo aplikacijo.

### I.3 MIKROČIP

#### I.3.1 Vrsta medija za shranjevanje

Medij za shranjevanje podatkov o voznškem dovoljenju je mikročip s kontaktnim ali brezkontaktnim vmesnikom ali kombinacijo kontaktnega in brezkontaktnega (dvojnega) vmesnika, kot je določeno v postavki 1 Priloge II k tej uredbi.

#### I.3.2 Aplikacije

Vsi podatki na mikročipu se shranijo v aplikacije. Vse aplikacije na mikročipu so identificirane z enotno kodo, imenovano identifikator aplikacije (AID), kot je določeno v postavki 2 Priloge II.

##### I.3.2.1 Aplikacija voznškega dovoljenja EU

V določeno aplikacijo voznškega dovoljenja EU se shranijo obvezni in neobvezni podatki o voznškem dovoljenju. AID za aplikacijo voznškega dovoljenja EU je:

„A0 00 00 04 56 45 44 4C 2D 30 31“,

ki ga sestavljajo:

- registrirani identifikator aplikacije (RID) za Evropsko komisijo: „A0 00 00 04 56“,
- lastniška razširitev identifikatorja aplikacije (PIX) za aplikacijo voznškega dovoljenja EU: „45 44 4C 2D 30 31“ („EDL-01“).

Podatki se združijo v podatkovne skupine (DG) kot del logične strukture podatkov (LDS).

DG se shranijo kot elementarne datoteke (EF) v aplikacijo voznškega dovoljenja EU ter se zaščitijo v skladu s postavko 3 Priloge II.

##### I.3.2.2 Druge aplikacije

Drugi dodatni podatki se shranijo v eno ali več določenih aplikacij, razen aplikacije voznškega dovoljenja EU. Vsaka aplikacija je identificirana z enotnim AID.

### I.4 LOGIČNA STRUKTURA PODATKOV APLIKACIJE VOZNIŠKEGA DOVOLJENJA EU

#### I.4.1 Logična struktura podatkov

Podatki o voznškem dovoljenju se shranijo na mikročip v logični strukturi podatkov (LDS) iz postavke 4 Priloge II. Ta odstavek določa dodatne zahteve za obvezne, neobvezne in dodatne DG.

Vsaka DG se shrani v eno EF. EF, ki se uporabljajo za aplikacijo voznškega dovoljenja EU, so identificirane z identifikatorji elementarne datoteke (EFID) in kratkimi identifikatorji EF iz postavke 5 Priloge II.

#### I.4.2 Obvezne podatkovne skupine

Obvezni in neobvezni podatkovni elementi se shranijo v naslednje DG:

- DG 1: vsi obvezni in neobvezni podatkovni elementi, natisnjeni na dokumentu, razen fotografije obraza in podpisa,
- DG 5: podpis imetnika dovoljenja,
- DG 6: fotografija obraza imetnika dovoljenja.

Podatki DG 1 so strukturirani tako, kot je določeno v odstavku I.6 te priloge in v postavki 6 Priloge II. Podatki, ki jih vsebujejo druge DG, se shranijo v skladu s specifikacijami iz postavke 7 Priloge II.

#### I.4.3 **Dodatne podatkovne skupine**

Dodatni podatkovni elementi se shranijo v naslednje DG:

- DG 2: podatki o imetniku dovoljenja, razen biometričnih podatkov,
- DG 3: podatki o organu izdajatelju,
- DG 4: fotografija obraza,
- DG 7: biometrični podatki prstnega odtisa imetnika dovoljenja,
- DG 8: biometrični podatki šarenice imetnika dovoljenja,
- DG 11: drugi podatki, kot je polno ime imetnika v nacionalni pisavi.

Podatki, ki jih vsebujejo te DG, se shranijo v skladu s specifikacijami iz postavke 8 Priloge II.

#### I.5 **MEHANIZMI VAROVANJA PODATKOV**

Za potrjevanje avtentičnosti in celovitosti mikročipa in podatkov, shranjenih v njem, ter za omejevanje dostopa do podatkov o vozniškem dovoljenju se uporabljajo ustrezni mehanizmi.

Podatki na mikročipu se zaščitijo v skladu s specifikacijami iz postavke 3 Priloge II. Ta odstavek določa dodatne zahteve, ki jih je treba izpolnjevati.

##### I.5.1 **Potrjevanje avtentičnosti**

###### I.5.1.1 *Obvezna pasivna avtentifikacija*

Vse DG, shranjene v aplikaciji vozniškega dovoljenja EU, se zaščitijo s pasivno avtentifikacijo.

Podatki, povezani s pasivno avtentifikacijo, morajo biti v skladu z zahtevami iz postavke 9 Priloge II.

###### I.5.1.2 *Neobvezna aktivna avtentifikacija*

Mehanizmi neobvezne aktivne avtentifikacije se uporabljajo za zagotovitev, da prvotni mikročip ni bil zamenjan.

##### I.5.2 **Omejitev dostopa**

###### I.5.2.1 *Obvezna osnovna zaščita dostopa*

Mehanizem osnovne zaščite dostopa (BAP) se uporablja za vse podatke v aplikaciji vozniškega dovoljenja EU. Za zagotovitev interoperabilnosti z obstoječimi sistemi, kot je sistem, ki uporablja strojno berljive potovalne dokumente (eMRTD), je treba uporabljati enovrstični strojno čitljiv prostor (MRZ) iz postavke 10 Priloge II.

Ključ dokumenta  $K_{doc}$ , ki se uporablja za dostop do čipa, je sestavljen iz enovrstičnega MRZ, ki ga je mogoče vnesti ročno ali s čitalnikom za optično prepoznavanje znakov (OCR). Uporablja se konfiguracija BAP 1, določena za enovrstični MRZ, kot je določeno v postavki 10 Priloge II.

###### I.5.2.2 *Pogojni razširjeni nadzor dostopa*

Če je na mikročipu shranjenih več občutljivih podatkov, se dostop do takih podatkov omeji z dodatnimi ukrepi.

Mehanizmi za razširjeni nadzor dostopa so v skladu s specifikacijami iz postavke 11 Priloge II.

##### I.5.3 **Infrastruktura javnih ključev (PKI) za vozniška dovoljenja, ki vključujejo mikročip**

Enotna kontaktna točka iz člena 6 vzpostavi potrebne nacionalne ureditve za upravljanje javnih ključev v skladu s Prilogo A k standardu ISO 18013\_3.

## I.6 NAVAJANJE PODATKOV

## I.6.1 Formatiranje podatkov v DG 1

Oznaka	L	Vrednost			Koda	M/O		
61	V	Podatkovni elementi DG1 (drevesna razvrstitev)						
		Oznaka	L	Vrednost				
		5F 01	V	Številka homologacije	ans	M		
		5F 02	V	Konstruiran podatkovni objekt elementov demografskih podatkov		M		
				Oznaka	L	Vrednost		
				5F 03	3	Država članica izdajateljica	a3	M
				5F 04	V	Priimek imetnika	as	M
				5F 05	V	Drugo(-a) ime(-na) imetnika	as	M
				5F 06	4	Datum rojstva (ddmmllll)	n8	M
				5F 07	V	Kraj rojstva	ans	M
				5F 08	3	Državljanstvo	a3	O
				5F 09	1	Spol	M/F/U	O
				5F 0A	4	Datum izdaje dovoljenja (ddmmllll)	n8	M
				5F 0B	4	Datum izteka roka veljavnosti dovoljenja (ddmmllll)	n8	M
				5F 0C	V	Organ izdajatelj	ans	M
				5F 0D	V	Upravna številka (razen številke dokumenta)	ans	O
				5F 0E	V	Številka dokumenta	an	M
				5F 0F	V	Naslov stalnega prebivališča ali poštni naslov	ans	O
		7F 63	V	Konstruiran podatkovni objekt kategorij vozil/omejitev/pogojev				M
				Oznaka	L	Vrednost (kodirana, kot je določeno spodaj)		
				02	1	Število kategorij/omejitev/pogojev	N	M
				87	V	Kategorija/omejitev/pogoj	ans	M
				87	V	Kategorija/omejitev/pogoj	ans	O
				...	...	...	...	...
				87	V	Kategorija/omejitev/pogoj	ans	O



**I.6.2 Logična oblika zapisa**

Kategorije vozil, omejitve ali pogoji se zberejo v podatkovni objekt v skladu s strukturo iz naslednje preglednice:

Koda kategorije vozila	Datum izdaje	Veljavnost	Koda	Znak	Vrednost
------------------------	--------------	------------	------	------	----------

pri čemer velja:

- kode kategorij vozil so zapisane tako, kot je določeno v členu 4 Direktive 2006/126/ES (npr. AM, A1, A2, A, B1, B, itd.),
- datum izdaje je zapisan v obliki DDMMLLLL (dan z dvema števčkama, mesec z dvema števčkama in leto s štirimi števčkami) za kategorijo vozila,
- datum izteka roka veljavnosti je zapisan v obliki DDMMLLLL (dan z dvema števčkama, mesec z dvema števčkama in leto s štirimi števčkami) za kategorijo vozila,
- koda, znak in vrednost so povezani z dodatnimi informacijami ali omejitvami v zvezi s kategorijo vozila ali voznikom.

## PRILOGA II

## Seznam veljavnih standardov za vozniška dovoljenja, ki vključujejo medij za shranjevanje

Postavka	Zadeva	Zahteva	Velja za
1	Vmesnik, organizacija in ukazi medija za shranjevanje	ISO/IEC serija 7816 (kontaktni), ISO/IEC serija 14443 (brezkontaktni), kot je določeno v ISO/IEC 18013-2:2008, Priloga C	Odstavek I.3.1 Priloge I
2	Identifikator aplikacije	ISO/IEC 7816-5:2004	Odstavek I.3.2 Priloge I
3	Mehanizmi varovanja podatkov	ISO/IEC 18013-3:2009	Odstavek I.3.2.1 Priloge I Odstavek I.5 Priloge I
4	Logična struktura podatkov	ISO/IEC 18013-2:2008	Odstavek I.4.1 Priloge I
5	Identifikatorji elementarne datoteke	ISO/IEC 18013-2:2008, preglednica C.2	Odstavek I.4.1 Priloge I
6	Navedba podatkov za DG 1	ISO 18013-2:2008, Priloga C.3.8	Odstavek I.4.2 Priloge I Odstavek I.6.1 Priloge I
7	Navedba obveznih podatkov za DG 5 in DG 6	ISO/IEC 18013-2:2008, prilogi C.6.6 in C.6.7, fotografija obraza in podpisa se shrani v obliki JPEG ali JPEG2000	Odstavek I.4.2 Priloge I
8	Navedba neobveznih in dodatnih podatkov	ISO/IEC 18013-2:2008, Priloga C	Odstavek I.4.3 Priloge I
9	Pasivna avtentifikacija	ISO/IEC 18013-3:2009, odstavek 8.1, podatki se shranijo v EF.SOD (varnostni objekt dokumenta) v LDS	Odstavek I.5.1.1 Priloge I
10	Osnovna omejitev dostopa  Konfiguracija osnovne omejitve dostopa	ISO/IEC 18013-3:2009 in sprememba 1  ISO/IEC 18013-3:2009, Priloga B.8	Odstavek I.5.2.1 Priloge I
11	Razširjena omejitev dostopa	Tehnična smernica TR-03110, Napredni varnostni sistemi za strojno berljive potovalne dokumente – Razširjeni nadzor dostopa (EAC), različica 1.11	Odstavek I.5.2.2 Priloge I
12	Preskusne metode	ISO 18013-4:2011	Odstavek III.1 Priloge III
13	Varnostni certifikat	Evaluation Assurance Level 4 augmented (EAL 4+) ali enakovreden	Odstavek III.2 Priloge III
14	Certifikat o funkcionalnosti	Preskus pametne kartice v skladu s serijo ISO 10373	Odstavek III.3 Priloge III

## PRILOGA III

**Postopek za EU-homologacijo vozniških dovoljenj, ki vključujejo mikročip**

## III.1 SPLOŠNE DOLOČBE

Proizvajalci, ki zaprosijo za EU-homologacijo vozniških dovoljenj, ki vključujejo mikročip, predložijo varnostni certifikat in certifikat o funkcionalnosti.

O kakršni koli nameravani spremembi proizvodnega procesa, vključno s programsko opremo, morajo predhodno obvestiti organ, ki je odobril homologacijo. Ta organ lahko pred odobritvijo spremembe zahteva dodatne informacije in preskuse.

Preskusi se morajo izvajati v skladu z metodami iz postavke 12 Priloge II k tej uredbi.

## III.2 VARNOSTNI CERTIFIKAT

Za namen varnostne presoje morajo biti mikročipi vozniških dovoljenj ocenjeni v skladu z merili iz postavke 13 Priloge II.

Varnostni certifikat se podeli le po uspešni oceni zmožnosti mikročipa za preprečevanje poskusov prirejanja ali spreminjanja podatkov.

## III.3 CERTIFIKAT O FUNKCIONALNOSTI

Funkcionalna ocena vozniških dovoljenj, ki vključujejo mikročip, se izvede v preskusnem laboratoriju v skladu z merili iz postavke 14 Priloge II.

Države članice pri vključevanju mikročipa v vozniška dovoljenja upoštevajo ustrezne funkcijske standarde in zahteve iz Priloge I.

Funkcionalni certifikat se izda proizvajalcu, ko:

- se za mikročip podeli veljaven varnostni certifikat,
- je dokazana skladnost z zahtevami iz Priloge II, in
- so uspešno opravljeni funkcionalni preskusi.

Za izdajo certifikata o funkcionalnosti je pristojen ustrezen organ države članice. Certifikat o funkcionalnosti vsebuje identiteto organa izdajatelja, identiteto vlagatelja, identifikacijo mikročipa ter podroben seznam preskusov in njihovih rezultatov.

## III.4 CERTIFIKAT O EU-HOMOLOGACIJI

## III.4.1 Vzorec certifikata

Države članice podelijo certifikat o EU-homologaciji po predložitvi varnostnega certifikata in certifikata o funkcionalnosti iz te priloge. Certifikati o EU-homologaciji so v skladu z vzorcem iz Priloge IV.

## III.4.2 Sistem številčenja

Sistem številčenja za EU-homologacijo je sestavljen iz:

- (a) črke „e“, ki ji sledi številčna oznaka države članice, ki je podelila EU-homologacijo:
- 1 za Nemčijo
  - 2 za Francijo
  - 3 za Italijo
  - 4 za Nizozemsko
  - 5 za Švedsko

- 6 za Belgijo
- 7 za Madžarsko
- 8 za Češko republiko
- 9 za Španijo
- 11 za Združeno kraljestvo
- 12 za Avstrijo
- 13 za Luksemburg
- 17 za Finsko
- 18 za Dansko
- 19 za Romunijo
- 20 za Poljsko
- 21 za Portugalsko
- 23 za Grčijo
- 24 za Irsko
- 26 za Slovenijo
- 27 za Slovaško
- 29 za Estonijo
- 32 za Latvijo
- 34 za Bolgarijo
- 36 za Litvo
- 49 za Ciper
- 50 za Malto;

(b) črk DL, pred katerima se nahaja vezaj in ki jima sledita dve številki, ki označujeta zaporedno številko, dodeljeno tej uredbi ali najnovejši tehnični spremembi te uredbe. Zaporedna številka za to uredbo je 00;

(c) enotne identifikacijske številke EU-homologacije, ki jo je dodelila država članica izdajateljica.

Primer sistema številčenja EU-homologacije: e50-DL00 12345.

Številka odobritve se shrani na mikročip v DG 1 za vsako vozniško dovoljenje, ki vključuje tak mikročip.

---

## PRILOGA IV

**Obrazec certifikata o EU-homologaciji v zvezi z vozniškimi dovoljenji, ki vključujejo mikročip**

Ime pristojnega organa: .....

Obvestilo o <sup>(1)</sup>:— homologaciji — preklicani homologaciji 

vozniškega dovoljenja EU, ki vključuje mikročip

Št. homologacije: .....

1. Blagovna ali zaščitna znamka: .....

2. Ime modela: .....

3. Ime proizvajalca ali njegovega predstavnika, kjer je ustrezno: .....

.....

4. Naslov proizvajalca ali njegovega predstavnika, kjer je ustrezno: .....

.....

5. Rezultati laboratorijskega preskusa:

5.1 Varnostni certifikat št.: ..... Datum: .....

Izdal: .....

5.2 Certifikat o funkcionalnosti št.: ..... Datum: .....

Izdal: .....

6. Datum homologacije: .....

7. Datum preklica homologacije: .....

8. Kraj: .....

9. Datum: .....

10. Opisni dokumenti v prilogi: .....

11. Podpis: .....

---

---

<sup>(1)</sup> Označite ustrezno okence.

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 384/2012****z dne 4. maja 2012****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne

vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 4. maja 2012

*Za Komisijo  
V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	MA	64,2
	TN	124,7
	TR	139,8
	US	39,7
	ZZ	92,1
0707 00 05	JO	225,1
	TR	130,3
	ZZ	177,7
0709 93 10	JO	225,1
	MA	29,9
	TR	123,3
	ZZ	126,1
0805 10 20	EG	49,5
	IL	69,7
	MA	52,4
	TN	116,7
	ZZ	72,1
0805 50 10	TR	53,0
	ZA	91,9
	ZZ	72,5
0808 10 80	AR	95,0
	BR	85,5
	CA	148,4
	CL	93,6
	CN	82,4
	MK	31,8
	NZ	124,0
	US	155,8
	ZA	85,3
	ZZ	100,2

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

# SKLEPI

## SKLEP SVETA

z dne 2. maja 2012

### o imenovanju avstrijskega nadomestnega člana Odbora regij

(2012/241/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga avstrijske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. decembra 2009 in 18. januarja 2010 sprejel sklepa 2009/1014/EU <sup>(1)</sup> in 2010/29/EU <sup>(2)</sup> o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2010 do 25. januarja 2015.
- (2) Zaradi konca mandata g. Josefa MARTINZA se je sprostilo mesto nadomestnega člana Odbora regij –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2015, se za nadomestnega člana v Odbor regij imenuje:

— g. Achill RUMPOLD, *Mitglied der Landesregierung des Bundeslandes Kärnten.*

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 2. maja 2012

Za Svet  
Predsednica  
M. VESTAGER

<sup>(1)</sup> UL L 348, 29.12.2009, str. 22.

<sup>(2)</sup> UL L 12, 19.1.2010, str. 11.



**SKLEP SVETA**  
**z dne 2. maja 2012**  
**o imenovanju španskega nadomestnega člana Odbora regij**  
(2012/242/EU)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga španske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 22. decembra 2009 in 18. januarja 2010 sprejel sklepa 2009/1014/EU <sup>(1)</sup> in 2010/29/EU <sup>(2)</sup> o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2010 do 25. januarja 2015.

(2) Zaradi konca mandata Timotea MARTÍNEZ AGUADA se je sprostilo mesto nadomestnega člana Odbora regij –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

**Člen 1**

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2015, se za nadomestno članico Odbora regij imenuje:

— María del Mar ESPAÑA MARTÍ, *Viceconsejera de la Consejería de Presidencia y Administraciones Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.*

**Člen 2**

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 2. maja 2012

Za Svet  
Predsednica  
M. VESTAGER

<sup>(1)</sup> UL L 348, 29.12.2009, str. 22.

<sup>(2)</sup> UL L 12, 19.1.2010, str. 11.

**POPRAVKI****Popravek Sklepa Komisije 2011/638/EU z dne 26. septembra 2011 o referenčnih vrednostih za brezplačno dodeljevanje pravic do emisije toplogrednih plinov operatorjem zrakoplovov v skladu s členom 3e Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta**

(Uradni list Evropske unije L 252 z dne 28. septembra 2011)

Stran 20, člen 1(1) in (2):

*besedilo:* „referenčna vrednost“

*se glasi:* „referenčna vrednost iz člena 3e(3)e“.

Stran 20, člen 1(2):

*besedilo:* „0,000642186914222035 pravice na tonski kilometer“

*se glasi:* „0,00513749531377628 pravice na tonski kilometer, kar ustreza 0,000642186914222035 pravici na tonski kilometer na leto“.

---



## Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

## Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.**

**Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>**

